

CHANJO YA UVIKO-19 KWA WATOTO WA MIAKA 5 HADI 11

120721 SWAHILI

Mamlaka ya Chakula na Dawa (FDA) imeidhinisha chanjo ya UVIKO-19 kwa watoto wenye umri wa miaka 5 hadi 11. Dozi kwa watoto wenye umri wa miaka 5 hadi 11 ni thuluthi moja ya dozi ya watu wazima. Kama ilivyo kwa watu wazima, watoto wanahitaji dozi mbili, angalau wiki tatu tofauti.

Wazazi wanaweza kuwa na maswali na mashaka

Kufanya maamuzi ya chanjo mtoto wako anaweza kuwa na mfadhaiko. Inaweza kusaidia kuchukua muda, kuandaa orodha ya maswali, na kuzungumza na mtoa huduma wa afya anayeaminika. Madaktari wa watoto, wafamasia, na wauguzi wa shule wanaweza kukusaidia kujibu maswali yako.

Kwa nini watoto wenye umri wa miaka 5 hadi 11 wanapaswa kuchanjwa?

Chanjo ya UVIKO-19 inaweza:

- » **Kusaidia kumlinda mtoto wako dhidi ya kupata maambukizo ya virusi vya UVIKO-19**
- » **Mlinda mtoto wako dhidi ya homa kali** hata kama atapata maambukizo ya UVIKO-19
- » **Muweka mtoto wako shule na punguza changamoto za malezi ya watoto.** Watoto waliopata chanjo kamili hawana haja ya kukaa karantini iwapo wametangamana na mtu mwenye maambukizo ya UVIKO-19 isipokuwa kama wanaonyesha dalili
- » **Uwezekano mdogo wa kueneza UVIKO-19 kwa watu wengine**

Je, chanjo ya UVIKO-19 ni salama kwa watoto?

Chanjo ya Pfizer imekuwa ikitolewa kwa mamilioni ya watu wazima na watoto wenye umri wa miaka 12 na zaidi.

- » Kwenye majaribio karibu watoto 3000, **chanjo ya UVIKO-19 imeonekana kuwa salama na madhubuti katika kuinga maambukizo ya UVIKO-19** kwa watoto wenye umri wa miaka 5 hadi 11.
- » Kumekuwa **hakuna athari kubwa** za chanjo katika kundi hili la umri. Vituo vya Kuzuia na Kudhibiti Magonjwa (CDC) na FDA zinaendelea kufuatilia kwa karibu chanjo na kufuatilia maudhi yoyote yaliyoripotiwa.
- » **Dozi ndogo ya mikrogramu 10** ilikuwa madhubuti kwa watoto wenye umri wa miaka 5 hadi 11 (ni mikrogramu 30 kwa dozi ya watu wazima).
- » Chanjo ya watoto **ilikaguliwa na kuidhinishwa** na FDA, CDC, na Kikundi Kazi cha Mapitio ya Usalama wa Kisayansi cha Marekani Magharibi.

Uvimbe wa tabaka la kati la ukuta wa moyo (uvimbe wa moyo) ni hali adimu, lakini mbaya, ambao umeibuka kwa baadhi ya vijana wadogo na vijana watu wazima (1 kati ya 50,000) baada ya kuchanjwa chanjo ya UVIKO-19. Hakuna mtoto hata mmoja kati ya watoto 3,000 waliokuwa kwenye majaribio wenye umri wa miaka 5 hadi 11 waliugua uvimbe wa tabaka la kati la ukuta wa moyo baada kuchanjwa. Uvimbe wa tabaka la kati la ukuta wa moyo unatarajiwa kuwa sio wa kawaida sana kwa watoto baada ya kuchanjwa chanjo ya UVIKO-19 kwa sababu ya kiwango kidogo cha dozi ya chanjo.



Je, kuna athari gani?

- » Athari baada ya kupatiwa chanjo yoyote ni ishara za kawaida ambazo zinaashiria mwili unajenga kinga.
- » Kwa dozi ndogo ya mikrogramu 10, kulikuwa na athari chache baada ya dozi ya pili—homa kidogo, baridi kidogo—kuliko miongoni mwa watoto wakubwa.
- » Athari za kawaida za chanjo kwa watoto wenye umri wa miaka 5 hadi 11 zinaweza kuwa ni pamoja na kidonda, wekundu au kuvimba mkono, uchovu, maumivu ya kichwa, maumivu ya misuli, baridi, homa, au kichefuchefu. Athari nyingi huisha baada ya siku chache.
- » Ni nadra, lakini baadhi ya watu wamekua wakipata athari ya mzio kutokana na chanjo. Watu wote hao walipata msaada wa kitabibu mara moja.



Chanjo ya UVIKO-19:

- » **Haina virusi** vya korona na haziwezi kumwambukiza UVIKO-19 mtoto.
- » **Haibadili** DNA ya mtoto wako au chembe za urithi, na haihifadhiwi katika DNA.
- » **Haisababishi** utasa.
- » Utengenezaji wa chanjo ulizingatia utafiti wa miaka mingi.

	Mtu Mzima (+12)	Mtoto (5 hadi 11)
Kiwango Dozi	Mikrogramu 30	Mikrogramu 10
Idadi ya dozi	2	2
Idadi ya wiki kati ya dozi ya 1 na ya 2	Wiki 3	Wiki 3

Wakati wa majaribio, watoto ambao walipatiwa dozi ndogo ya chanjo wana kiwango sawa cha kinga dhidi ya virusi kama ilivyo kwa watu wenye umri wa miaka 16 hadi 25.

Je, watoto wanaweza kuchanjwa wapi?

- » Chanjo za UVIKO-19 kwa watoto zinapatikana katika maeneo kama vile maduka ya dawa, ofisi za madaktari, shule na kliniki nyingine za jamii za chanjo.
- » Pia unaweza kuangalia:
 - » [Getvaccinated.oregon.gov](https://getvaccinated.oregon.gov)
 - » [Vaccines.gov](https://vaccines.gov)
 - » Vituo vya Afya vya Wanafunzi vya Multnomah County - multco.us/health/student-health
 - » Piga simu 2-1-1 kama unahitaji msaada zaidi (wakalimani wanapatikana)